## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number		
殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0207	
Licence Number		
牌照編號	L0822	

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

unde	rment	ioned resident	tial care hom	e —	7(2)(a) , of th 第3部第 <u>7(</u> 2			`			
		of residential	care home	_							
院舍 (a)		- e (in English) :(英文)	Fu Hong S cum Lai Y	ociety Lai Yi iu Home	iu Adult Trainin		in Chinese) 中文)	扶康會麗	瑤成人訓練	中心暨麗瑤之家	荥
(b)	(i)	Address of h 院舍地址	Unit	No. L204 & 葵涌麗瑤邨	L205A, Shoppi 商場大廈 L204	ng Centre, Lai	***************************************				
	(ii)	Premises wh 可開設院舍									
		as more part 其詳情見於	icularly shov 圖則第 <u>0</u> 2	yn and descrii 207(3) 號,詞	bed on Plan Nui 該圖則現存本 <i>)</i>	mber <u>0207(3</u> 、處,並經本人	deposited、 批准。	with and appro	oved by me.		
(c)		imum number可收納的最多			ential care home	is capable of ac	ccommodating	5			
獲發	上述	院舍牌照人士	:/公司的資	料一	this licence is i	ssued in respec	t of the above	residential ca	re home —		
(a) (b)	Mam 姓名 Add	ie/Company i/公司名稱 ress	(in English) (英文)	Fu Hong	Society			ompany (in Cl 司名稱 ( 中文	,	扶康會	
. ,	地址	九章	龍深水埗樂學	<b>F花園保安</b> 道	道2號A地下						
perso	ons wi	th disabilities	of the follow	ing type:	ove is authorize Hig · 管理或以其他	n Care Level				of a residential 刃殘疾人士院舍	
	3(	June 2024	inclusive		effective from 個月,由			•	_	30 Jun 年 6 月 30 日	
		計算在內。	->>> / 1 >>>>	<u>.</u>			1 - / 3 - 0 - 1		2027	十0月30日	<u>.                                    </u>
		ce is issued su 有下列條件-		ollowing con	ditions —						
Disa	bilitie	s) Ordinance	in the event o	of a breach of	exercise of the for a failure to p 王何條件,本人	erform any of t	he conditions	set out in para	agraph 6 abo	ve.	•
										क्षेत्र मध	
		22年6月30 Pate 日期							(關淑儀		(行)
	L	Date 日期							g Kong Spec	Social Welfare ial Administrati 區社會福利署	_
						WARNING		=	MILLEWRIDE	一一日田田	

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

5.

6.

7.